Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **19 (1972)**

Heft 4

PDF erstellt am: **07.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

il faut que l'acquisition des armes nécessaires soit engagée sans tarder.

Nos dépenses militaires sont parfaitement supportables

Economiquement parlant les frais causés par ces mesures sont parfaitement supportables. La part du produit national brut que représentent les dépenses du DMF est tombée de 2,74 % en 1962 à 2,2 % en 1969 et 2,1 % en 1970 [6].
L'adaptation de notre armement à la menace ne dépend pas de nos possibilités, mais bien de notre volonté. Elle n'est nullement en contradiction avec notre désir de contribuer à assurer la paix et à réduire les tensions dans le monde. Ces mesures d'armement sont au contraire une des conditions d'un tel effort dans ce sens qu'elles augmentent le pouvoir dissuasif de notre armée dans un monde qui demeure redoutable.

[1] Source: rapports du Ministre de la Défense M. Laird devant le comité des affaires militaires de la chambre des représentants, mars 1970 et mars 1971.
[2] Engagées à partir de submersibles nucléaires; les fusées américaines Polaris/Poseidon ont un plus grand rayon d'action et une plus grande précision; 50 bombardiers soviétiques sont des ravitailleurs en vol; les FB-111 sont comptés du côté américain.
[3] Source: The Military Balance 1971–1972, The international Institute for Strategic Studies, London.
[4] Source: Rapport de M. Laird de mars 1971. L'armée de terre américaine ne comprend plus que 1 107 000 hommes et sera réduite, en 1972, à 942 000 hommes.
[5] Source: The Military Balance 1971–1972, IISS. Il ne s'agit que des forces disponibles en temps de paix.
[6] Voir Informations Militaires octobre 1970 «Les dépenses militaires suisses et les exigences de la sécurité».

Responsables pour la revue «Protection civile»:

Commission de Presse et de Rédaction de l'USPC. Président: Prof. Dr Reinhold Wehrle, Soleure. Rédaction: Herbert Alboth, Berne. Annonces et correspondance sont à adresser à la Rédaction, Schwarztorstrasse 56, 3007 Berne, téléphone 031 25 65 81. Paraît 12 fois par an. **Dernier délai pour la réception des manuscrits le 10 du mois.**
Prix: abonnement annuel pour non-membres: Fr. 12.— (Suisse); Etranger Fr. 16.—; le numéro Fr. 1.—. Reproduction autorisée sous condition de mention d'origine. Impression: Vogt-Schild SA, 4500 Soleure 2.

GABS NORMTEIL-SYSTEM

- das symmetrische Vierkantrohr ermöglicht den Anbau der anderen Bauelemente an allen vier Seiten
- dieser exklusive Vorteil bietet praktisch unbegrenzte Konstruktionsmöglichkeiten
- rascher und einfacher Zusammenbau ganzer Anlagen **ohne** Schrauben
- bei Demontage oder Umbau sind alle Teile wieder verwendbar
- ausserordentlich formschön und stabil
- optimale Platzausnützung, da Einzelteile in vielen Massen ab Lager erhältlich sind. Kein Zuschneiden und demzufolge kein Materialverlust.

Eignet sich auch für die Lagerung von Zivilschutzmaterial in Ausbildungszentren, Lagern und Sanitätshilfsstellen.
(Sehr schöne Referenzanlagen.)

GABS Aktiengesellschaft 8304 Wallisellen
Telefon 01 93 25 93

MLB Max Bertschinger + Co. AG
Fabrik elektrotherm. Apparate
5600 Lenzburg, Tel. 064 51 37 12

präsentiert:

Gross-Rechauds

MLB

praktische Helfer in Grossküchen

Ein Réchaud ist für jede gewerbliche Küche unentbehrlich. Eine unabhängige Kochstelle, welche die grosse Kocheinrichtung entlastet, für alles was «zwischendurch» und «nebenbei» zubereitet werden muss. MLB baut seit Jahrzehnten Gross-Réchauds für jeden Bedarf.
Wir machen Ihnen gerne ein Angebot.

Gratis

Wir wünschen unverbindlich Prospekte über

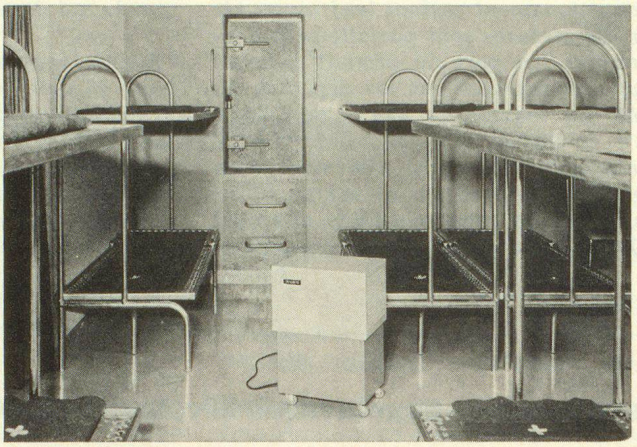
☐ MLB Gross-Réchauds
☐ Ihr gesamtes Fabrikationsprogramm

Adresse:

ZS

50 Jahre 1922 MLB 1972 **Erfahrung**

pretema ag



FEUCHTIGKEITSSCHÄDEN VERMEIDEN MIT PRETEMA-ELEKTRO-ENTFEUCHTERN

Schutz von Holz, Mauerwerk, Installationen und eingelagertem Material.
Für jede Raumgrösse und Temperatur, bewährtes Schweizer Fabrikat, geprüft von Bundesamt für Zivilschutz, wartungsfrei, ohne Chemikalien.

Unverbindliche, kostenlose Beratung.

DESHUMIDIFICATEURS ELECTRIQUES PRETEMA EVITENT LES DEGATS DUS A L'HUMIDITE

Protection des constructions en bois, des maçonneries, des installations et du matériel entreposé.

Pour toutes dimensions et températures, matériel suisse éprouvé, contrôlé par l'Office fédéral de la protection civile, aucun entretien.

Veuillez vous renseigner sans engagements.

EVITATE GLI INCONVENIENTI DELL'UMIDITA' CON L'AIUTO DELL'ESSICCATORE PRETEMA

Protegge legno, le pareti, installazioni e materiale immagazzinato.

Per ogni locale di qualsia grandezza e temperatura.
Prodotto svizzero, controllato dall'uffico federale della protezione civile, non richiede assistenza alcuna.

Consigliamo gratuitamente.

8903 Birmensdorf-Zürich
Telephon 01 / 95 47 11